

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 August 2019
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Государства Катар при Организации Объединенных Наций от 30 июля 2019 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны обращаюсь к Вам с настоящим письмом в дополнение к моим предыдущим письмам относительно блокады и незаконных и дискриминационных мер, действующих в отношении Государства Катар с 5 июня 2017 года, и, в частности, в дополнение к моему письму от 26 июля 2018 года ([S/2018/562](#)) относительно решения Международного Суда, которое было вынесено 23 июля 2018 года в соответствии со Статутом Суда во исполнение просьбы Государства Катар о принятии временных мер в отношении Объединенных Арабских Эмиратов, предпринявших дискриминационные шаги против граждан Катара в нарушение Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. 14 июня 2019 года Международный Суд вынес решение отклонить просьбу Объединенных Арабских Эмиратов о принятии временных мер в отношении Государства Катар в рамках дела о дискриминационных мерах, принятых правительством Объединенных Арабских Эмиратов в отношении катарских граждан. Это решение было поддержано 15 судьями.

22 марта 2019 года Объединенные Арабские Эмираты обратились в Международный Суд с просьбой о принятии временных мер в целях «защиты своих процессуальных прав». В Суде Объединенные Арабские Эмираты заявили о том, что Катар якобы усугубил и продлил спор, в частности путем направления против них официальной жалобы в Комитет по ликвидации расовой дискриминации в Женеве и путем распространения через катарские средства массовой информации ложных сообщений об Объединенных Арабских Эмиратах.

Вышеупомянутое решение — это очередная международно-правовая победа, одержанная Государством Катар вопреки неоднократным попыткам осуществляющих блокаду государств доказать обратное. Это решение подтвердило, что Катар, как Вам хорошо известно, в полной мере уважает и соблюдает международные правовые нормы и соглашения, а также продемонстрировало обоснованность нашей позиции с самого начала кризиса. Теперь международному сообществу ясно, что выдвинутые Объединенными Арабскими Эмиратами обвинения были ложными с самого начала. Это решение говорит о признании прав катарцев, пострадавших от несправедливой блокады в отношении Государства Катар, и признании того, что они заслуживают справедливости.



Правительство Государства Катар подчеркивает, что оно стремится избежать эскалации, содействовать укреплению добрососедских отношений со своими соседями и урегулировать нынешний кризис в Заливе за столом переговоров. При этом оно будет прилагать все усилия для защиты интересов и прав граждан Катара и проживающих на его территории лиц, а также продолжит отстаивать эти интересы и права с помощью правовых средств и международных процессов.

Буду признательна за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Алия Ахмед Сейф **Аль Тани**
Постоянный представитель
